

LE BHĀGAVATA PURĀNA.

LIVRE QUATRIÈME.

CHAPITRE PREMIER.

POSTÉRITÉ DE DAKCHA.

1. Mâitrêya dit : Du Manu et de Çatarûpâ (la femme aux cent formes) naquirent aussi trois filles, Âkûti (l'Intention), Dêvahûti (le Sacrifice fait aux Dêvas) et Prasûti (l'Enfantement).

2. Le chef des hommes donna sa fille Âkûti à Rutchi (le Désir), avec l'assentiment de Çatarûpâ, observant, quoique sa fille eût un frère, la règle par laquelle l'enfant issu de cette union devait être le fils du Manu [et non celui de son père naturel].

3. Rutchi, ce bienheureux Pradjâpati, resplendissant de l'éclat que donne le Vêda, eut de sa femme, par la puissance de sa méditation, deux enfants, un fils et une fille.

4. De ces enfants, le mâle était Vichṇu lui-même, qui avait revêtu la forme de Yadjña (le Sacrifice); la fille était Dakchinâ, la donation impérissable, qui est une portion de Bhûti (Lakchmî).

5. Transporté de joie, le Manu Svâyambhuva emmena dans sa maison le fils de sa fille, dont l'éclat se répandait au loin; Rutchi garda pour lui Dakchinâ.